PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Delivery Note number	80633162
Delivery Note date	09/09/2025
Your Order-No.	550004698101
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 SET 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14248
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003275	M0145781	6754000525	40	1.560	PC	475,80	KG
	S6754|Synchronizer Hub 2/6 - SIRON®							
	Your Order-No.: / Item:	550004698101						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			475,80 KG		42
Gross weight:			550,50 KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1060
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16.9.25
Firma

183978 31
D1417275

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

2 Exemplar do destinatário
Exemplaire de destinataire

antram Associação Nacional de Transportadores Públicos Rodoviários de Mercadorias — MEMBRO ACTIVO DA IRU

1 Expedidor (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n.
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 1032715 A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

2 Destinatário (nome, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
70026 MODUGNO

16 Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

VOLTATRÁS Lda.
Licença nº 665616
Contribuinte nº 509 610 110
Rua da Igreja, N.º 2 - 3460-101 Ferreirós do Dão
Telm. +351 935 901 837 - PORTUGAL

HNOB2943
92DF52

17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

ALV-665617

3 Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

ITALIA

4 Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

ESPAÑA

18 Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur

GALDO TRASPORTI SRL
VIA ARIA VECCHIA, 4
83039 PRATOLA SERRA (AV)
P.IVA 02952250641
ALBO AV/6900599/R
TEL.0825 956002 - 0825 961845
PEC: galdotrasportisrl@pec.it

5 Documentos anexos
Documents annexés

6 Marca e números / Marques et numéros	7 Número de volumes / Nombre des colis	8 Modo de embalagem / Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* / Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico / No statistique	11 Peso bruto kg / Poids brut kg	12 Volume m3 / Cubage m3
	32	PALET	PIEZAS ACERO		12.517 K	

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MERCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU / N.º ONU	Designação oficial de transporte / Désignation officiel de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação / N.º étiquette/Code classification	Grupo de embalagem / Groupe d'emballage	Código de restrição em túnel / Code des restrictions en tunnels	(ADR*) / (ADR*)

13 Instruções do expedidor
Instructions de l'expéditeur

19 Estipulações particulares
Conventions particulières

20 A pagar por: / A payer par:	Expedidor / L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário / Le destinataire
Preço do transporte / Prix du transport			
Descontos / Déductions			
Líquido / Solde			
Suplementos / Suplément			
Despesas acessórias / Frais acessoires			
Total			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Forma de pagamento
Forme de payement
☐ Porte pago / Franco
☐ Porte a pagar / Non Franco

15 Reembolso / Remboursement

16 SET 2025

21 Feito em / Etablie à MIERES 09.09.2025

22 PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n.
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983
(Assinatura e carimbo do expedidor)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 VOLTATRÁS Lda.
Licença nº 665616
Contribuinte nº 509 610 110
Rua da Igreja, N.º 2 - 3460-101 Ferreirós do Dão
Telm. +351 935 901 837 - PORTUGAL
(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)

Recepção da mercadoria / Marchandises reçues
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"
Lugar / Lieu em / le 20
(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22. inclusivo o

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certifications reglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officiel de transporte, n.º étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

Impresso por: Freimann - Formulários